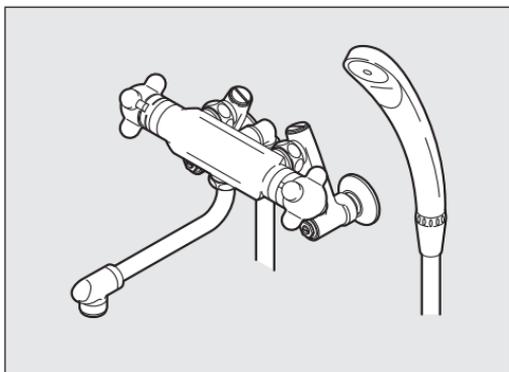


本製品には、湯側ベンリー偏心管に偏心管カバーが付きます。  
施工の際は、必ず取付けてください。  
参照：P39

# サーモシャワー混合栓 …… CSK1811D-3U (寒冷地用・CSK1811DK-3U)

## 施工・取扱説明書

施工、ご使用の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しく施工、ご使用ください。



### お客様へ

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも読める所に必ず保管してください。  
なお、保証書にお買上げ（お取付け）年月日、販売店（工事店）名の記入のない場合はお買上げ（お取付け）の販売店（工事店）に申し出ていただくか、レシート又は領収書を貼付してください。

### 工事店様へ

施工後、保証書に貴店名ならびにお取付け年月日をご記入のうえ、本書と共にお客様へお渡しください。

### 本製品について

各部の名称	1
寸法図	2

### 施工について

施工に関する安全上のご注意	3~4
適切な使用条件	5
施工前のご注意	5
梱包明細	6
施工手順	7~19

### ご使用について

ご使用に関する安全上のご注意	20~25
吐水・止水とシャワー側への切替え	26
温度調節	27
温度調節ハンドルの設定	28
流量調節	29

### 凍結予防について

一般用の場合	29
寒冷地用の場合(水抜方法)	30

### 日頃のお手入れ

汚れの拭き取り	31
ストレーナ・吐水口の掃除	32

### 定期的な点検

可動部分の点検	33
配管周りの水漏れ・器具のガタツキ	33

### 定期的な部品交換

逆止弁の交換時期	33
----------	----

### こんなときは

故障？ その前に	34~35
本製品の構造	36
オプション品について	37

### 保証とアフターサービス

保証とアフターサービス	38
-------------	----

# 本製品について 各部の名称

本製品は、サーモスタットの働きで混合水の温度を一定に保つ混合栓です。

## 一般用

### 温度調節ハンドル：

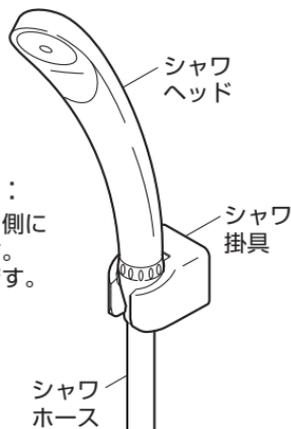
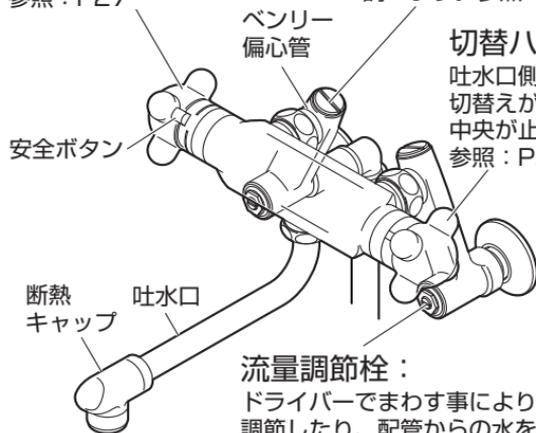
温度調節ができます。  
高温にしたい時は安全ボタン  
を押してまわします。  
参照：P27

### ストレーナ：

配管からのゴミがたまり、  
水の出が悪くなった時に  
調べます。参照：P32

### 切替ハンドル：

吐水口側、シャワ側  
に切替ができます。  
中央が止水位置です。  
参照：P26

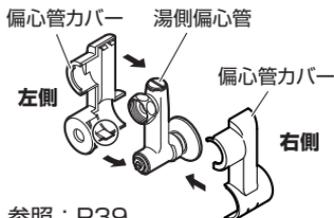


### 流量調節栓：

ドライバーでまわす事により流量を  
調節したり、配管からの水を止める  
事ができます。参照：P29

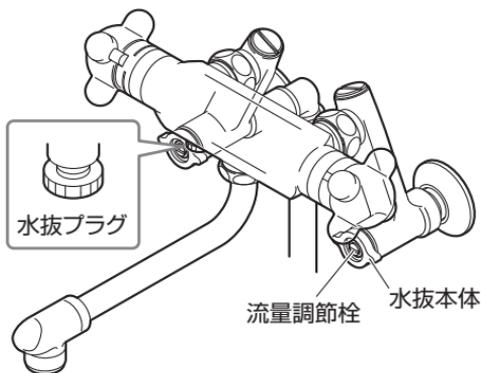
## 湯側偏心管カバー

本製品には、湯側ベンリー偏心管  
に偏心管カバーが付きます。  
施工の際は、必ず取付けてくだ  
さい。



● 品番によっては、イラストと  
現品が一部異なります。

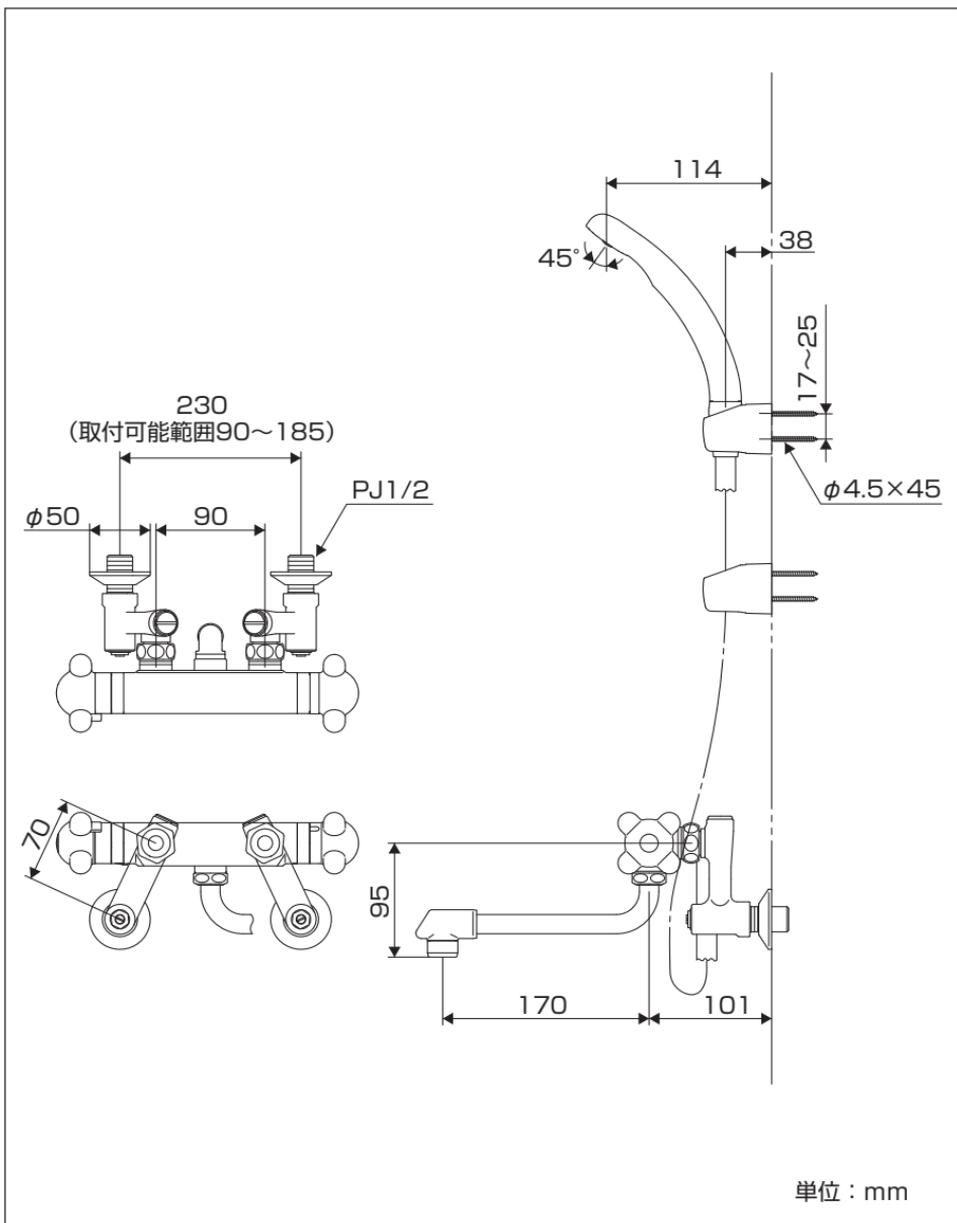
## 寒冷地用



凍結のおそれがある場合に水抜部をまわして  
水栓内部の水を抜きます。参照：P30

# 本製品について 寸法図

●仕様により、寸法が異なる場合があります。



- ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果（傷害・物損）に結び付く可能性があります。いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- 施工完了後、試験運転を行い異常がない事を確認すると共に、工事店様は説明書に沿ってお客様に使用方法、お手入れの仕方を説明してください。
- 施工は、水道法、その他の関係する法規などに従って行ってください。

## 用語および記号の説明

**注意** …………… 「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」



…………… 「注意しなさい！」（上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みになり、記載事項を守ってください。）



…………… 「してはいけません！」（一般的な禁止記号です。）



…………… 「分解してはいけません！」



…………… 「指示通りにしなさい！」（一般的な行動指示記号です。）

## 注意



修理技術者以外の方は、水栓本体内部を分解しないでください。  
故障や水漏れの原因になります。



ストレーナの掃除をする際は、いきなりストレーナを緩めずに、流量調節栓を閉めてから行ってください。  
湯水が噴き出して、やけどや家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。  
参照：P32



製品に強い力や衝撃を与えないでください。  
故障や水漏れの原因になります。

## ⚠️ 注意



**湯水を逆に配管しないでください。**

正常に作動しないため、やけどをする事があります。

なお、逆配管の場合は逆配管アダプター（別売）を使用する事で、逆配管でも表示通りに湯水を使用する事ができます。

参照：P12



**給湯温度は85℃より高温で使用しないでください。**

85℃より高温でご使用になると、器具の寿命が短くなり、水栓が破損し、水漏れのため家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



**同梱の部品以外は使用しないでください。**

故障や水漏れの原因になります。



**目盛り通りの湯が出るよう、必ず温度調節を行ってください。**

使用条件によっては目盛り通りの湯が出ず、やけどをすることがあります。



(寒冷地用の場合)

**凍結が予想される場所でご使用になる場合は「寒冷地用の水抜方法」を参照の上、凍結予防を確実に実施してください。**

部品が破損し、水漏れて家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。参照：P30



(寒冷地用の場合)

**水抜部は水抜き以外の目的で開けないでください。**

水抜部をいきなり開けると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

# 施工について

## 適切な使用条件

### 〔水圧について〕

給水・給湯圧力	最低必要水圧(流動時)	最高使用水圧(静止時)
	0.05MPa	0.75MPa

- 給水・給湯圧力が0.75MPaを超える場合は、市販の減圧弁などで0.2～0.3MPa程度に減圧してください。
- 給水圧力は給湯圧力より必ず高くするか、同圧になるようにしてください。
- 給湯圧力は必ず0.05MPa以上にしてください。

### 〔給湯機について〕

使用最高温度	85℃以下
--------	-------

- 給湯機からの給湯管は抵抗を少なくするために最短距離で配管し、配管には必ず保温材を巻いてください。
- 給湯温度は、使用する温度より10℃以上高く設定してください。  
設定温度が低いとサーモ機能が正常に作動しないおそれがあります。
- 誤操作などによるやけど防止のため、50～60℃給湯をおすすめします。
- 給湯に蒸気を使用しないでください。
- シャワを使う際には、条件に適したガス瞬間式給湯機の号数（能力）が必要です。  
四季を通じて快適なシャワを得るために、給湯能力12号以上をおすすめします。
- 自動お湯はりなど一時止水機構を持った給湯設備を水栓の湯側配管に接続して使用した場合、自動お湯はりが終わっても水が若干出る事があります。これは、水栓の破損防止機構が働いているためです。このような場合は水栓のハンドル側で水を止めてください。

### 〔水質・用途について〕

使用可能水質	水道水及び飲用可能な井戸水
用途	一般住宅用

# 施工について

## 施工前のご注意

- 給水は、上水道に接続してください。
- 開梱、施工の際は製品に傷をつけないようご注意ください。
- 配管内のシールテープくずやゴミをきれいに取除き、必ず通水して配管内のゴミを完全に洗い流してください。

# 施工について 梱包明細

●本書（施工・取扱説明書）×1

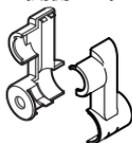
●保証書×1

## 湯側偏心管カバー

本製品には、湯側ベンリー偏心管に偏心管カバーが付きます。施工の際は、必ず取付けてください。

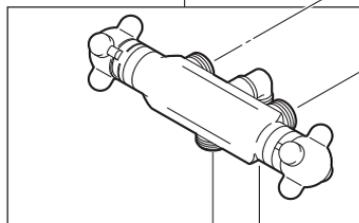
参照：P39

●偏心管カバー  
（湯側のみ）



ベンリー偏心管×2

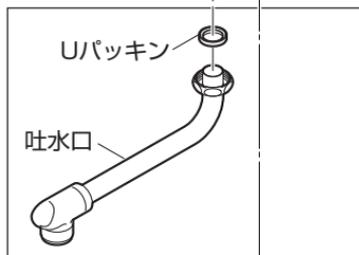
本体×1



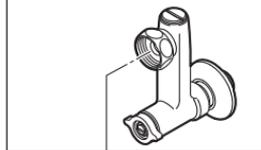
Uパッキン

吐水口

パイプ×1



## ■ 寒冷地用の場合



逆止弁コア

ベンリー偏心管

座金

## ■ 寒冷地用の場合



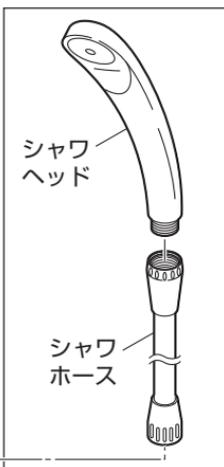
ベンリー偏心管

座金

シャワセット×1

シャワ  
ヘッド

シャワ  
ホース



シャワ掛具×2

止めねじ

シャワ掛具

キャップ



●通水検査をしていますので水が残っている場合がありますが、製品には問題ありません。

## 主な工具類

### ■ シールテープ：

水栓の偏心管を配管に取付ける際に必要です。



SAN-EI品番：  
PP75-1S（シールテープ）

### ■ 使い古しのハブラシなど：

配管掃除ができるもの。



### ■ タオルなど：

ケガ防止や水栓保護のために使用します。



### ■ スパナ・モンキーレンチなど：

水栓のナットがまわせる工具。



SAN-EI品番：  
PR3351  
（水栓スパナ）

### ■ 手袋：

ケガ防止のために着用してください。



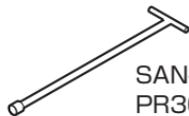
### ■ ぞうきんなど：

配管中の残り水を拭くのに使用します。



元栓がキー式の場合に  
必要な工具（参照：P8）

### ■ 止水栓キー



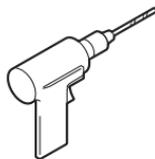
SAN-EI品番：  
PR30A（止水栓キー）

シャワ掛具を取付ける場合に  
必要な工具（参照：P18～19）

### ■ プラス ドライバー



### ■ 電動ドリル ドライバー



配管中のザルボがはずれた場合に  
必要な工具（参照：P10～11）

### ■ 六角レンチ



SAN-EI品番：  
PR35（六角スパナ）

### ■ プライヤー



SAN-EI品番：  
PR346-1S  
（水栓プライヤー）

# A 古い水栓の取りはずし ※新設の場合は B (P12) に進んでください。

## 1 元栓を閉めて、水を止めます。

元栓ボックス（メーターボックス）のふたを開け、元栓を右にまわして閉めます。

※元栓を閉める前に給湯機や洗濯機などの使用は止めてください。

※閉栓後は近くの水栓などで給水が止まっていることを確認してください。

※一部の地域では左まわしの場合があります。

※元栓がどこにあるかわからない場合は、水道局にお問い合わせください。

### ■ 戸建て住宅などの元栓ボックス：

主に玄関やガレージ付近の地面にあります。

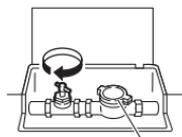
古い戸建て住宅の場合は道路に円形のキー式ボックスがあつたりします。

#### ●キー式



止水栓キー  
SAN-EI品番：  
PR30A（止水栓キー）

#### ●ハンドル式

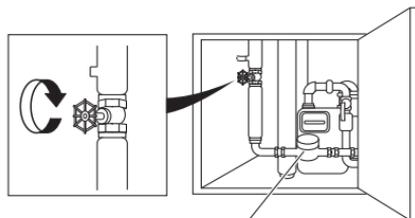


水道メーター  
（量水器）

### ■ マンションなどの 中高層住宅の元栓ボックス：

主に玄関を出た階段の踊り場に鉄の扉があり、電気やガスのメーターと共に水道メーターと元栓があります。

お隣と共通のボックス内で元栓の場所がわからない場合は、水道料金の検針票などでご自分の水道メーター番号を確認してください。



水道メーター（量水器）

## 2 古い水栓本体をはずします。

偏心管のナットを交互に少しずつゆるめて取りはずします。

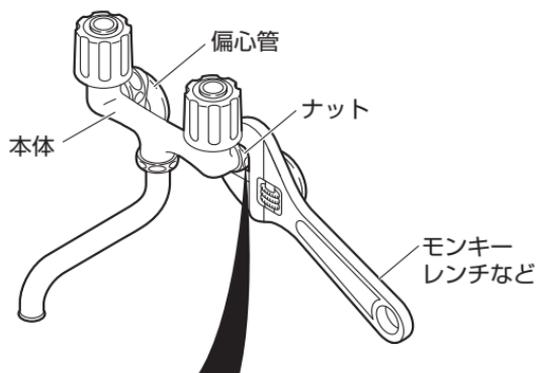
偏心管側にナットが付いている場合は右、本体側にナットが付いている場合は左にまわします。

### アドバイス

- この時、片方のナットだけまわすとうまくはずれません。  
交互に少しずつゆるめて取りはずしてください。
- 残り水を受けるためぞうきんを用意してください。

### ⚠ 注意

- ねじで手を切る場合があります。  
ご注意ください。
- 湯側の偏心管の残り湯にご注意ください。



### ■ 偏心管側にナットが付いている場合



### ■ 本体側にナットが付いている場合



### 3 古い偏心管をはずします。

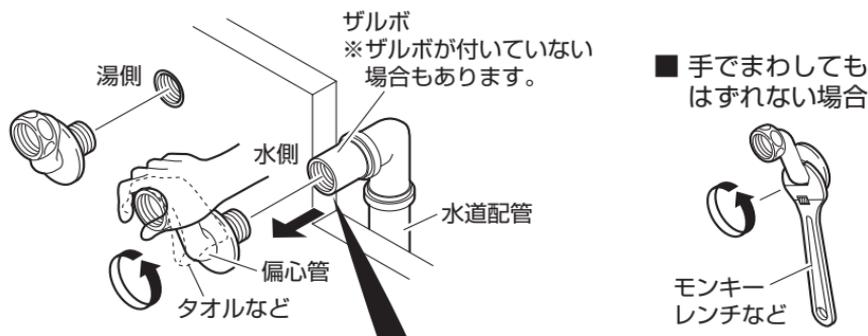
偏心管をタオルなどであてがい、湯側、水側ともに手で左にまわしてはずします。手でまわしてもはずれない場合はモンキーレンチなど工具をします。モンキーレンチなどが滑らないようにしっかりと偏心管にはさんでまわしてください。

#### アドバイス

残り水を受けるためぞうきんを用意してください。

#### 注意

- 偏心管の付け根がぐらついたり、まわそうとすると反発を感じる場合は配管がきちんと固定されていない可能性があります。注意しながらまわしてください。配管が割れそうな場合は無理にまわそうとせず、偏心管をはずさず取付ける事ができる取替用混合栓をお買い求めください。
- ねじで手を切る場合があります。ご注意ください。
- 湯側の配管の残り湯にご注意ください。



#### ■ 配管中のザルボがはずれた場合

配管中にはザルボ（商品には含まれていません。）が付いている場合があります。もし、ザルボがはずれた場合は次の要領で取付けてください。

- (1) ザルボをプライヤーなどではさみ、偏心管からはずします。
- (2) ザルボのねじ部を掃除します。



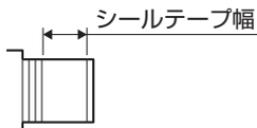
- (3) 手でしっかりとザルボを握り、シールテープをねじに向かって右向きに、5回程度少し引っ張りながら、ねじにくい込むように巻き、そのまま引きちぎります。



シールテープ  
SAN-EI品番：PP75-1S（シールテープ）

#### アドバイス

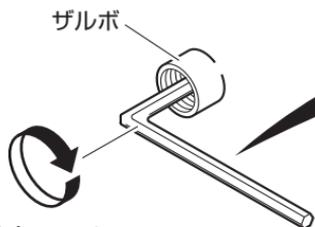
シールテープをねじ全体に巻く必要はありません。  
シールテープ幅に合わせて巻付けてください。



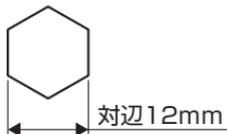
#### 注意

シールテープを逆に巻くと壁の穴に取付けた場合、シールテープがゆるみ、漏水の原因となりますので、図の通りに巻いてください。

- (4) ザルボを配管の中に入れ、六角レンチで締付けます。



六角レンチ  
SAN-EI品番：PR35（六角スパナ）



#### ■ 六角レンチがない場合

ザルボを配管の中に入れ、六角レンチの代わりに古い偏心管で締付けます。  
締付け後、古い偏心管をとりはずします。



#### 注意

ザルボの取付けは慎重に進めてください。  
壁の中にあるため、もしもの漏水の確認が困難です。

## B 新しい水栓の取付け

### 4 配管内の掃除をします。

#### 注意

配管内のシールテープくずやゴミをきれいに取除き、  
**必ず通水して配管内のゴミを完全に洗い流してください。**

(元栓の開閉は手順1を参照してください。)

水栓金具内にゴミなどが混入すると止水不良や水栓の故障の原因となり、

**この場合には有償修理となります。**

配管



#### 逆配管の場合

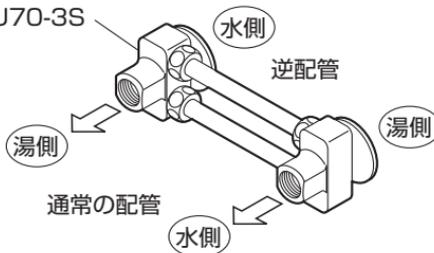
通常の配管は向かって左側が湯、右側が水ですが、逆配管は向かって左側が水、右側が湯になっています。このような場合には正常に作動しません。下記の方法を行って、逆配管でも使用できるようにしてください。

#### ■ 逆配管アダプター（別売）による対応

逆配管アダプターを使用する事によって、逆配管を通常の配管にします。

逆配管アダプター

SAN-EI品番：PU70-3S



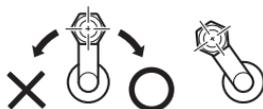
※取付方法については逆配管アダプターの説明書をお読みください。

## ■ 偏心管（ベンリー偏心管）について

本製品は本体取付時の位置調整が簡単な偏心管を採用しています。

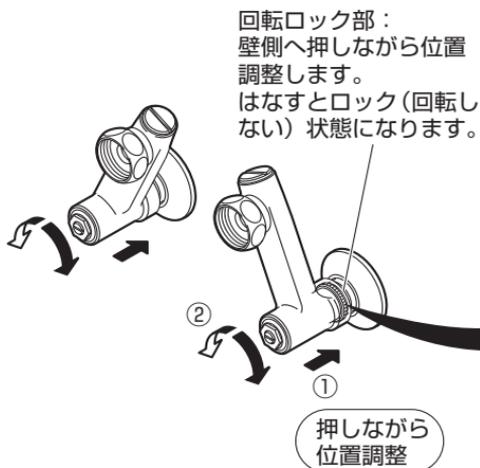
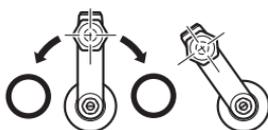
### ■ 従来品

逆方向へゆるめると水漏れするため、位置調整がむずかしい。

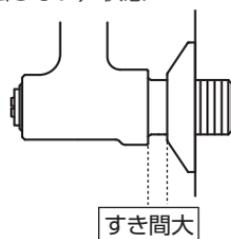


### ■ ベンリー偏心管

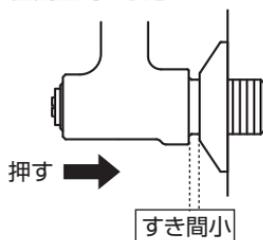
偏心管本体が回転する構造であるため、位置調整しやすい。



#### ● ロック（回転しない）状態



#### ● 位置調整時の状態



※取付前にロック状態になっている事を確認してください。

## 5 偏心管にシールテープを巻きます。

ねじに向かって右向きに、10回程度少し引っ張りながら、ねじにくい込むように巻き、そのまま引きちぎります。

### アドバイス

シールテープをねじ全体に巻く必要はありません。  
シールテープ幅に合わせて巻付けてください。



### 注意

シールテープを逆に巻くと壁の穴に取付けた場合、シールテープがゆるみ、漏水の原因となりますので、図の通りに巻いてください。



シールテープ  
SAN-EI品番：  
PP75-1S  
(シールテープ)

## 6 偏心管を仮固定します。

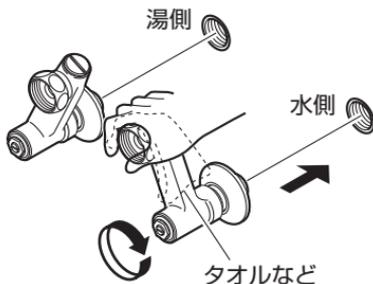
偏心管をタオルなどであてがい、湯側・水側ともに右にまわして入れます。

### アドバイス

上記のように偏心管を少し手前で止めておくことで、ねじ込みすぎを防止します。

### 注意

漏水の原因になります。  
偏心管は絶対に逆方向へゆるめないでください。  
もしもゆるめてしまった場合は、手順6をもう一度はじめて行ってください。



## 7 水栓本体を取付けます。

- (1) 偏心管を壁側へ押しながら「ハ」の字で水栓本体の取付ねじに合うように、位置調整します。

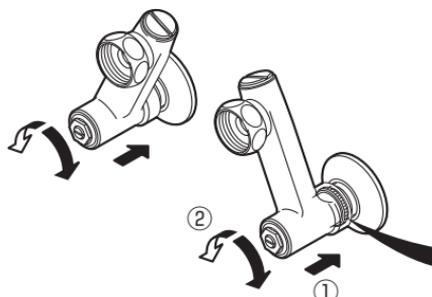
はなすとロック（回転しない）状態になります。

### ⚠ 注意

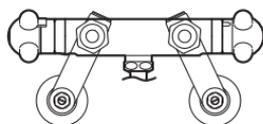
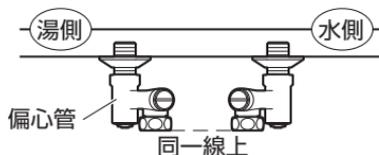
漏水の原因になります。

ロック状態で偏心管を逆方向へゆるめないでください。

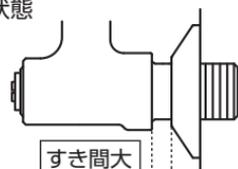
もしもゆるめてしまった場合は、手順6をもう一度はじめてから行ってください。



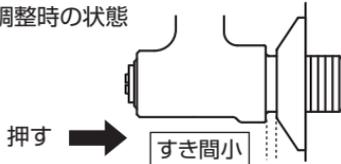
①  
②  
押しながら  
位置調整



- ロック  
(回転しない) 状態



- 位置調整時の状態



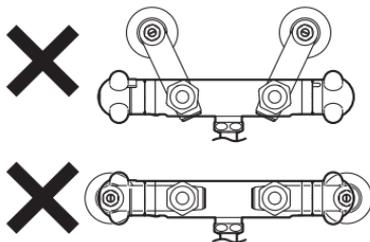
### ⚠ 注意

位置調整時に偏心管と座金の上に手をはさまないように注意してください。

- (注) ●回転状態のまま通水しても水漏れしない構造ですが、水圧によってロック状態になり、水栓本体が多少前に動く場合があります。

### ⚠ 注意

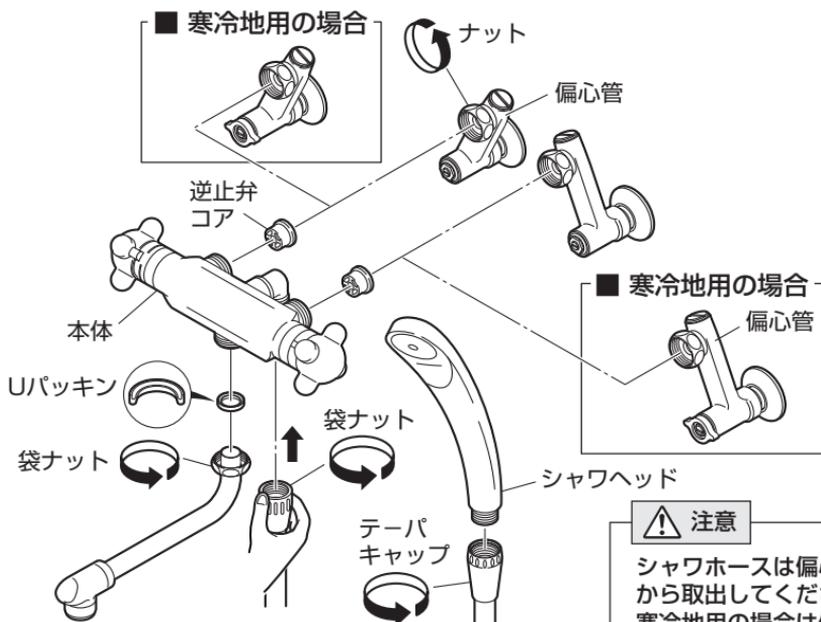
偏心管の水抜き部が本体よりも上になると、寒冷地用の場合は水抜きできませんので必ず下になるように取付けてください。また、偏心管を水平に取付けるとハンドルにあたりますので、必ず寸法図（P2参照）をご確認ください。



(2) 水栓本体と偏心管の間に、逆止弁コアが入っている事を確認し、手でナットを締付けていきます。

**⚠ 注意**

- 逆止弁コアが入っていることを確認してください。  
逆止弁コアが入っていないと水漏れのおそれがあります。
- 水栓本体は重いので落下などに注意して取付けてください。



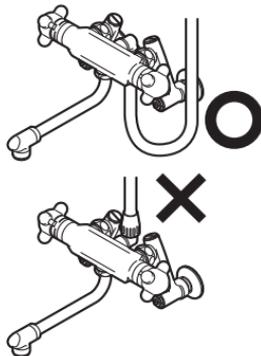
**⚠ 注意**

- シャワヘッド・テープキャップ・袋ナットは手でまっすぐぐにねじ込んでください。工具を使用したり、斜めにねじ込むとネジ山が潰れ、接続できない場合があります。
- ホースのパッキングが入っている方を、本体に取付けてください。



**⚠ 注意**

シャワホースは偏心管の下から取出してください。寒冷地用の場合は偏心管の上から取り出すと水抜きができなくなります。

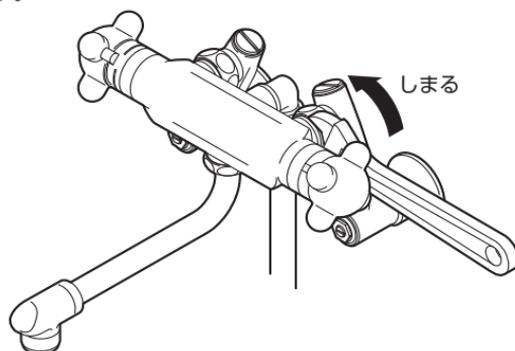


- 袋ナット・テープキャップは短い方が本体側です。
- 本体側の袋ナットにパッキングが入っていることを確認してください。



本体側    シャワヘッド側

- (3) モンキーレンチなどでナットをしっかりと締付け、水栓を偏心管に固定します。

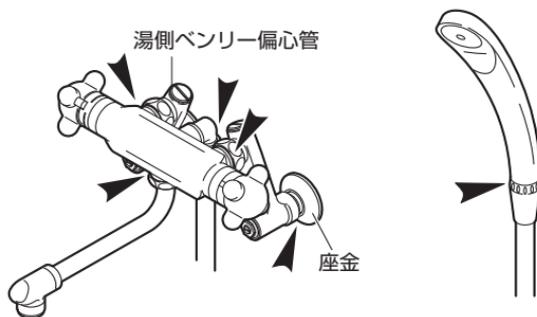


注意

緩みがないように確実に締めてください。  
ナットが確実に締付けられていないと、本体が傾いたり水が漏れることがあります。

## 8 元栓を開いて水漏れをチェックします。

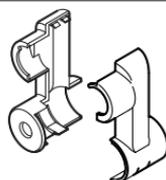
接続後、各部に水漏れがないか必ず確認してください。  
水漏れがある場合は、もう一度はじめからやり直してください。  
次に座金を壁面に締付け、最後に湯側ベンリー偏心管に偏心管カバーを取付けて完了です。



### 湯側偏心管カバー

本製品には、湯側ベンリー偏心管に偏心管カバーが付きます。  
施工の際は、必ず取付けてください。

参照：P39



## 9 シャワ掛具を取付けます。

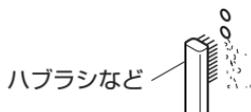
- (1) 古いシャワ掛具の止めねじをはずします。



**注意**

止めねじがない場合や止めねじをはずしてもシャワ掛具がはずれない場合は、接着剤などで固定している可能性があります。  
無理してはずそうとしないで、そのままお使いください。

- (2) 穴を掃除します。



### ■ 新設の場合

- ① シャワ掛具の位置を決め、ねじ取付位置に印を付けます。



- ② 印を付けた位置に電動ドリルなどで穴を開けます。  
(コンクリートやタイル張りの場合は、超硬ドリルを使用します。)

手順③のアンカープラグ  
に適合するドリル径で開けて  
ください。

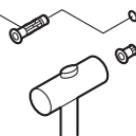
電動ドリル



推奨取付ピッチ20mm  
(17~25mmの範囲で  
調整できます。)

- ③ 電動ドリルなどで開けた穴にアンカープラグを差し込みます。

アンカープラグ (市販)  
当社の止めねじ4.5×45  
に対応するアンカープラグ  
を使用してください。



- (3) シャワ掛具を止めねじでしっかりと固定します。  
最後に穴をキャップでふさぎます。



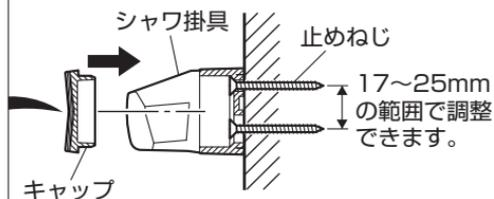
- 1 キャップをシャワ掛具の穴に入れます。 シャワ掛具



- 2 キャップの片側を入れます。



- 3 キャップの中心を押します。



シャワ掛具の向きに注意してください。  
止めねじ穴の長い方が下です。



穴の長い方が下



# ご使用について

# ご使用に関する安全上のご注意

●ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果（傷害・物損）に結び付く可能性があります。いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

## 用語および記号の説明

- 警告** ……「取扱いを誤った場合に、使用者が死亡または重傷を負う危険な状態が生じる事が想定されます。」
- 注意** ……「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」
-  ……「注意しなさい！」（上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みになり、記載事項を守ってください。）
-  ……「してはいけません！」（一般的な禁止記号です。）
-  ……「分解してはいけません！」
-  ……「指示した場所に触れてはいけません！」
-  ……「指示通りにしなさい！」（一般的な行動指示記号です。）

## 警告



小さいお子様だけのご使用は、避けてください。  
やけど・けがをするおそれがあります。



## 注意



使い始めの水がにおう場合は、しばらく流してからお使いください。  
しばらく使われないと、水栓内の水は消毒用の塩素が少なくなり、におうことがあります。



製品に強い力や衝撃を与えないでください。  
故障や漏水の原因になります。



ストレーナの掃除をする際は、いきなりストレーナを緩めずに、流量調節栓を閉めてから行ってください。  
湯水が噴き出して、やけどや家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。参照：P32

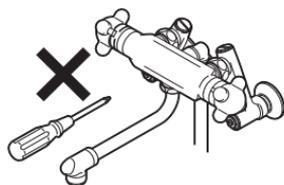


## ⚠️ 注意



分解は、保守・点検の決められた項目以外はしないでください。

器具が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れで家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



凍結が予想される場所でご使用になる場合は、凍結予防を確実に実施してください。

凍結破損で水漏れし、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。参照：P29

窓を閉めるなど



少量の水を出すなど

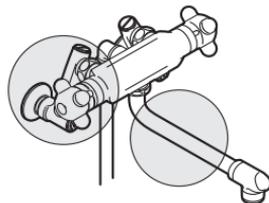


●水栓の左側（湯側偏心管）には直接肌を触れないでください。

給湯側のため高温になっており、やけどをするおそれがあります。

●高温の湯をお使いのときは、吐水口に直接肌を触れないでください。

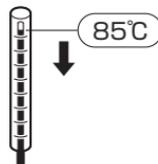
吐水口は高温になっているのでやけどをするおそれがあります。



（給湯器の設定温度について）

給湯温度は最高85℃まででお使いください。

85℃以上でご使用になると器具の寿命が短くなります。なお、誤操作などによるやけど防止のため、50～60℃給湯をおすすめします。

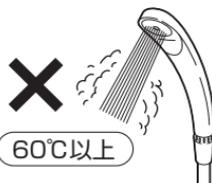


シャワには高温の湯（60℃以上）を通さないでください。

給湯温度が60℃以上の場合、吐水温度が60℃以下になるように調節してください。

シャワーヘッドが破損して、やけどをするおそれがあります。

安全のため、適温でのご使用をおすすめします。

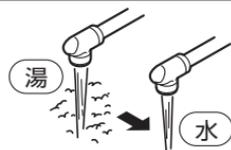


## ⚠️ 注意



湯をお使いの後は、しばらく水を流してから止水してください。

次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。



定期的に、配管周りの水漏れや、ガタツキがないか確認してください。

劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れして家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



温度調節ハンドルの温度位置を確かめて吐水してください。

高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。



切替ハンドルは、ゆっくり回してください。

切替ハンドルを急に閉めると、配管に衝撃が加わり、水漏れで家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



日頃から、ときどき温度調節ハンドルを回してください。

温度調節ハンドルを長期間回さずに使用すると機能部に水あかなどが付着し、温度調節機能が損なわれるおそれがあります。



高温の湯をお使いの後は必ず温度を40℃以下に戻してください。

次に使用する際、いきなり高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。



温度調節ハンドルは、ゆっくり回してください。

温度調節ハンドルを急に回すと、温度が急上昇し、やけどをするおそれがあります。

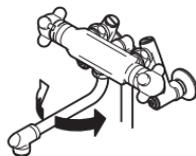


## ⚠️ 注意



日頃から、ときどき吐水口を回してください。

吐水口を長期間回さずに使用すると水あかなどが付着し、無理に回そうとすると、水漏れの原因になります。



吐水口先端に重いものを下げたり、力をかけて回したりしないでください。

摩耗、変形などでバッキンの寿命が短くなり、吐水時に接合部から微少の水がにじみ出るおそれがあります。



凍結した場合は温度調節ハンドルの目盛り"40"と吐水温度がっているか確認してください。

凍結すると本体内の部品が破損し、設定温度がずれてやけどをするおそれがあります。



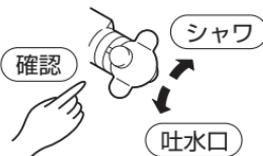
シャワーをお使いになる前に、必ず手で適温であることを確かめてください。

高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。



お使いになる前に、吐水口側かシャワー側かを切替ハンドルで確認してから湯をお使いください。

間違えると、やけどをするおそれがあります。



本体をお手入れする際は、次のものは絶対に使用しないでください。

使用してはいけないもの

●酸性・アルカリ性および塩素系の洗剤類

※特に酸性洗剤はメッキを侵します。

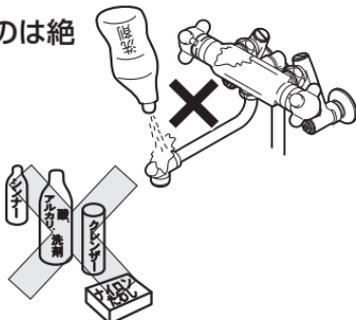
●ベンジン・シンナー・ラッカー・

アルコールなどの溶剤や油類

●クレンザーなどの粒子の粗い洗剤

●ナイロンたわし・メラミンフォームなど

本体の割れや変色変質の原因となります。



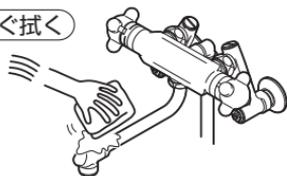
## ⚠️ 注意



洗剤・薬品が本体に付着した場合は、すぐにきれいに拭き取ってください。

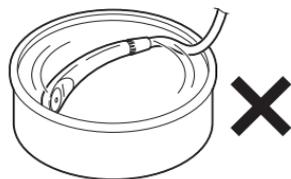
本体の割れや変色変質の原因となります。

すぐ拭く



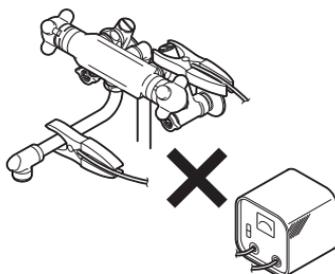
シャワーストームやシャワーヘッドを洗面器などに浸けたまま放置しないでください。

汚水が器具に逆流するおそれがあります。



解氷機やアースを水栓に通电しないでください。

水栓が発熱で破損し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



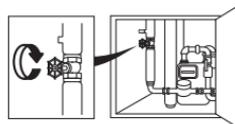
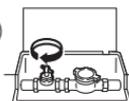
長期間使用しない時は、流量調節栓または配管中の元栓を閉めてください。

水漏れなどの事故の原因になります。



流量調節栓

元栓



## ⚠ 注意



(寒冷地用の場合)

凍結が予想される際は、配管と水栓の水抜き操作を同時に行ってください。

凍結破損で漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

参照：P30

水抜き部



(寒冷地用の場合)

水抜き部は水抜き以外の目的で開けないでください。

水抜き部をいきなり開けると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

水抜き部



(樹脂メッキ付部品の場合)

樹脂メッキ部品には、下記のことを行わないでください。

- 鋭利な物を当てる
- 衝撃を与える
- 落とす

メッキの表面が割れ、ケガをするおそれがあります。万が一メッキの表面が割れた場合は、早めに新しい部品に交換してください。

【樹脂メッキ部品の例】

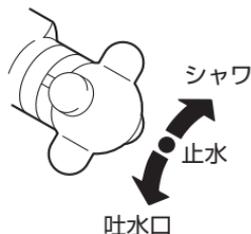
- ・シャワーヘッド
  - ・ハンドル、レバー
  - ・シャワー掛具
  - ・整流器
- など

# ご使用について 吐水・止水とシャワ側への切替え

ハンドルを手前へまわす → 吐水口  
ハンドルを後へまわす → シャワ  
中央 → 止水

## ⚠ 注意

- 切替ハンドルは全開で  
ご使用ください。
- 流量を調節する場合は、  
流量調節栓で調節して  
ください。



## ⚠ 注意

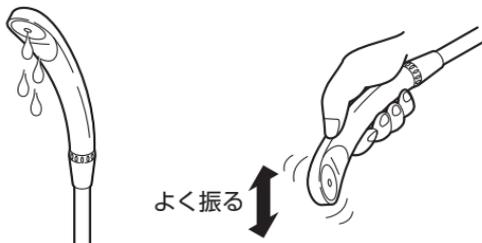
止水後、シャワヘッドから水滴がしばらく落ちる事がありますが、シャワヘッド内の残留水です。異常ではありません。

いつもポタポタ出ているのはハンドルの閉め方がゆるいか水栓の一時止水切替ユニットが故障しているかのどちらかです。

しかし、使用直後の一定時間だけの現象であれば閉め方、摩耗や故障ではありません。

シャワヘッド内の水はシャワ散水板の表面張力により滞留しています。振動や浴室ドアの開け閉めによる気圧の変化などにより表面張力が弱くなり、ポタポタと流れ出ることがあります。

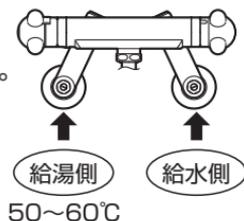
※残留水を抜きたい場合は、シャワヘッドをよく振ってください。



# ご使用について 温度調節

- 給湯機（給湯リモコンなど）の給湯温度は、誤操作などによるやけど防止のため、50～60℃設定をおすすめします。給湯機の設定温度が優先されるため、設定温度が低いとサーモ機能が正常に作動しないおそれがあります。

※本製品はやけど防止のため、安全ボタンを押してH最大まで回しても水が混ざる構造となっており、H最大まで回しても給湯機の設定温度より低温の湯が出ます。



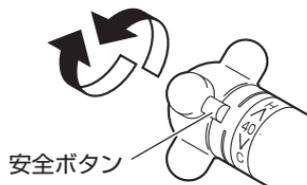
## 温度調節

安全ボタンを目盛に合わせる。

数字は温度の目安としてご使用ください。

ハンドルを手前にまわす → 温度が下がる

ハンドルを奥にまわす → 温度が上がる



## 高温の使用

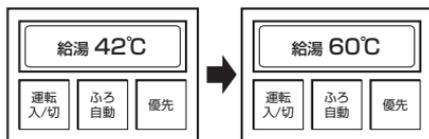
安全ボタンを押してまわす。



### ⚠ 注意

- 安全ボタンを押さずに回すと器具を破損するおそれがあります。
- 高温の湯を使用した後は必ず、温度調節ハンドルを40以下に戻してしばらく水を流してください。

※安全ボタンを押して温調ハンドルをまわしても高温の湯が出ないときは、給湯機（給湯リモコンなど）の給湯温度を50～60℃に設定した後、水栓側の温度調節ハンドルをH側へまわしてください。



設定・調整作業は承っておりますが、有料作業となります。（作業費として、「技術料」+「部品代」+「出張料」を請求させていただきます。）実作業を伴わずに復旧した場合は、「出張料」のみの請求となります。

（注）水温の高い夏場で吐水量を少なくして使うと瞬間式給湯機の場合、着火しないことがあります。この場合には、水栓側のハンドルを全開に（吐水量を多く）するか、給湯機の温度設定を下げてください。

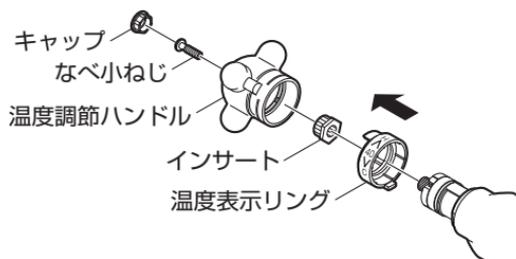


温度調節部は工場出荷前に調整済ですが、取付現場の圧力、給湯温度などの条件により目盛と異なる温度の混合水が出る事があります。このような場合は下記の設定を行ってください。

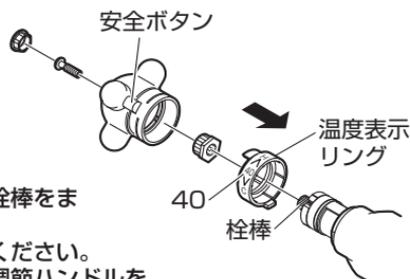
- 1 給湯機の給湯温度を設定します。  
給湯温度の設定については P27を参照してください。
- 2 温度調節ハンドルの目盛と関係なく吐水温度が適温（およそ40℃）になるようにまわします。



- 3 吐水温度が適温（およそ40℃）になる位置で温度調節ハンドルをはずします。



- 4 目盛の40の文字と安全ボタンを合わせて、温度調節ハンドルを取付けます。



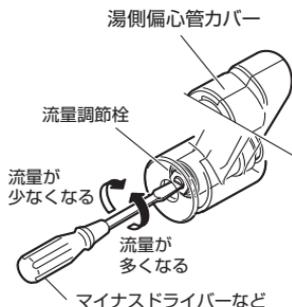
- (注)
- 温度調節ハンドルを取付ける時、栓棒をまわさないようにしてください。
  - 目盛・数字とも目安としてご使用ください。
  - 温度調節ハンドル取付け後、温度調節ハンドルを水側へ全開にまわし、給湯機が着火しないことを確認してください。  
着火する場合は、吐水温度を下げて再度、温度調節ハンドルを取付けてください。
  - キャップを取りはずす際は、工具などで製品に傷がつかないように、注意してください。  
(例：細い工具などにテープを巻いて取りはずす。)
  - 部品をなくさないように注意してください。

# ご使用について

## 流量調節

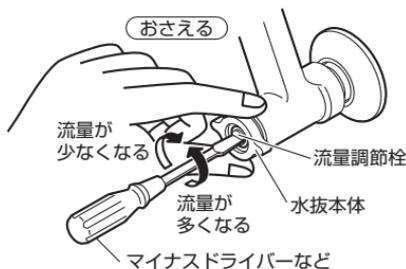
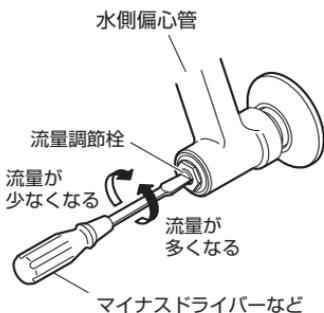
ドライバーでまわす事により流量を調節したり、配管からの水を止める事ができます。

### 一般用



### 寒冷地用

湯側の偏心管カバーをはずしてください。



### ⚠ 注意

水抜本体がまわらないように、水抜本体をもって流量調節栓をまわしてください。  
水抜本体がはずれると高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害のおそれがあります。

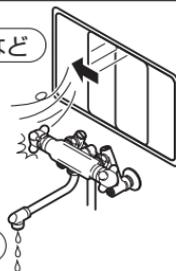
# 凍結予防について

## 一般用の場合

一般用でも凍結のおそれがある場合は、次の処置によって凍結を予防できる場合があります。

- 水栓より少量の水を出してください。  
(目安として1分間に牛乳ビン1本程度)
  - 配管部などに保温材を巻いてください。
  - 屋内の窓を閉めるなどして水栓周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。
- ※凍結による破損は保証期間内でも有料修理となります。

窓を閉めるなど



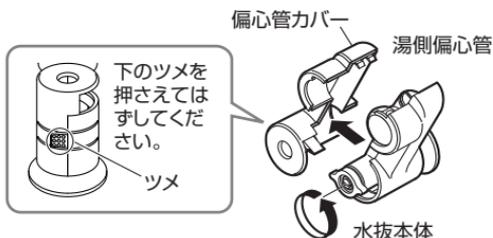
少量の水を出すなど

# 凍結予防について 寒冷地用の場合(水抜方法)

寒冷地用は寒冷地において配管中の水を抜く設備（水抜栓）とあわせて使用する製品です。凍結のおそれがある場合は、下記の方法で水抜きをしてください。

- 1 元栓を閉め、配管の水抜栓を開けます。
- 2 切替ハンドルを吐水口側へまわします。
- 3 水抜プラグ・水抜本体をすべてゆるめます。
- 4 温度調節ハンドルをH側へまわして水を抜き、さらにC側へまわして水を抜きます。（数回まわす）
- 5 切替ハンドルをシャワ側へまわします。
- 6 シャワヘッドを器具より下にさげ、シャワヘッドとホースを振って水を抜き、床に置きます。

- 湯側の水抜本体は、偏心管カバーの中にあります。右記のように偏心管カバーをはずし、水抜きを行なってください。

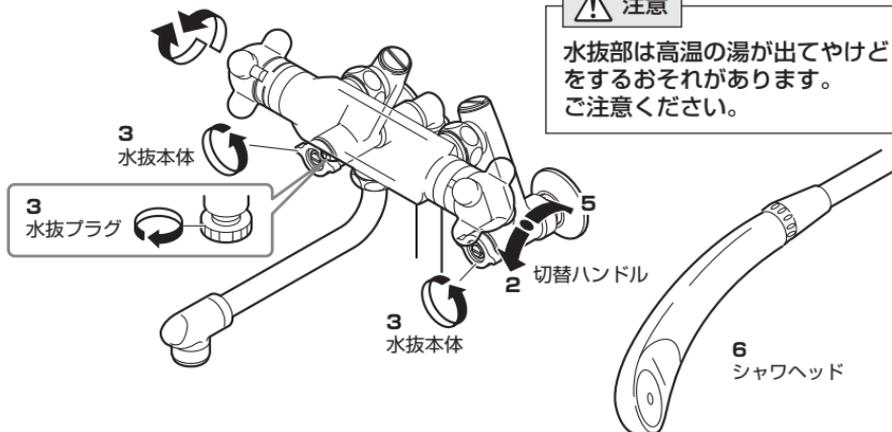


## 4 温度調節ハンドル



注意

水抜部は高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。ご注意ください。



## 再使用时

- すべての水抜プラグ・水抜本体が確実に閉まっているか確認してください。
- 切替ハンドルを止水位置にして配管の水抜栓を閉め、元栓を開けます。
- 水抜きをしてもストレーナの網に付着した水滴が凍り、吐水しない場合があります。その場合は、ぬるま湯をかけて温めてください。

# 日頃のお手入れ 汚れの拭き取り

製品についた汚れを放置しておくと、汚れが落ちにくくなる場合があります。  
快適にお使いいただくために、日頃のお手入れをおすすめします。

- 柔らかい布で水拭きして、よくしぼった布で汚れを拭き取ってください。
- 汚れが目立つときは、中性洗剤を柔らかい布にふくませて拭き取った後水拭きして、よくしぼった布で汚れを拭き取ってください。

## ⚠注意



次のものは使用しないでください。  
変色や傷みのおそれがあります。

- 酸性・アルカリ性および塩素系の洗剤類  
※特に酸性洗剤はメッキを侵します。
- ベンジン・シンナー・ラッカー・アルコール  
などの溶剤や油類
- クレンザーなどの粒子の粗い洗剤
- ナイロンたわし・メラミンフォームなど



洗剤・薬品が本体に付着した場合は、  
すぐにきれいに拭き取ってください。  
本体の割れや変色変質の原因となります。



(樹脂メッキ付部品の場合)  
樹脂メッキ部品には、下記のこと  
を行わないでください。

- 鋭利な物を当てる
- 衝撃を与える
- 落とす

メッキの表面が割れ、ケガをするおそれがあります。万が一メッキの表面が割れた場合は、早めに新しい部品に交換してください。

### 【樹脂メッキ部品の例】

- ・シャワーヘッド
- ・ハンドル、レバー
- ・シャワー掛具
- ・整流器
- など

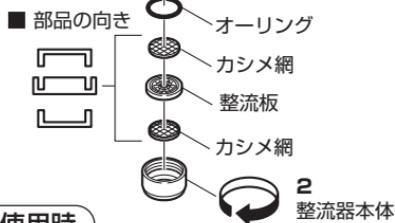
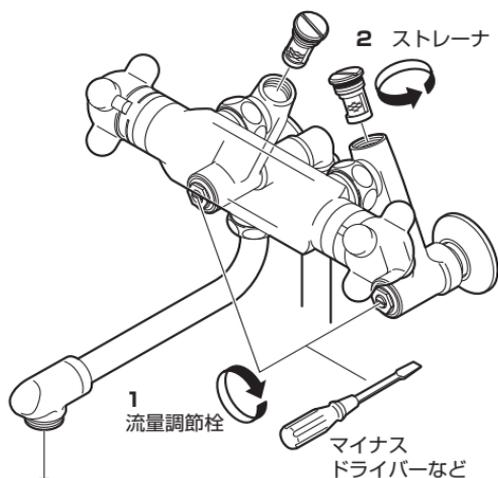
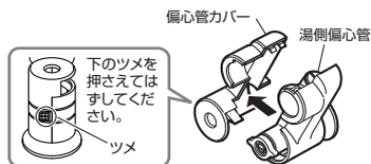
# 日頃のお手入れ ストレーナ・吐水口の掃除

吐水口の汚れを放置しておく、十分な機能を発揮できないことがあります。  
快適・衛生的にお使いいただくために、日頃のお手入れをおすすめします。

(近所で水道工事があつたり、長期間使用し湯水の出が悪くなった場合にも、汚れの点検・お手入れをおすすめします。)

- 1 ■ ストレーナを掃除する場合・・・流量調節栓を右にまわし、止水します。  
■ 吐水口を掃除する場合・・・切替ハンドルを止水位置にします。
- 2 ストレーナ・整流器本体をはずします。
- 3 ハブラシなどで網部分を掃除します。

- 湯側の偏心管は、偏心管カバーの中にあります。右記のように偏心管カバーをはずしてください。



再使用时

ストレーナ・整流器本体が確実に閉まっているか確認してください。

## 定期的な点検 可動部分の点検

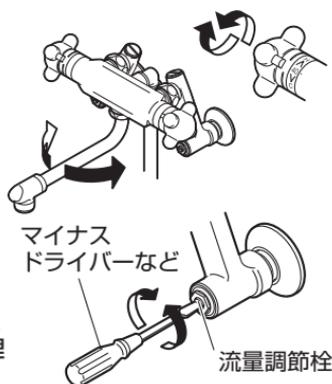
可動部分が固くて動きが悪い場合は、水あか固着や潤滑剤切れです。放置すると故障の原因になりますので、「保証とアフターサービス」(P38)を参照し、修理をご依頼ください。温度調節ハンドル・吐水口・流量調節栓の点検については下記を参照ください。

日頃から、ときどき温度調節ハンドル・吐水口・流量調節栓を回してください。(月1回を目安)

流量調節栓を回す際は設定位置を確認し、回した後に元の位置に戻してください。寒冷地用の場合は水抜本体をもってまわしてください。参照：P29

温度調節ハンドルを長期間回さずに使用すると機能部に水あかなどが付着し、温度調節機能が損なわれるおそれがあります。吐水口・流量調節栓を長期間回さずに使用すると水あかなどが付着し、無理に回そうとすると、水漏れ・異音の発生の原因になります。

温度調節ハンドル・吐水口・流量調節栓が回らなくなった場合は「保証とアフターサービス」(P38)を参照し、修理をご依頼ください。



## 定期的な点検 配管周りの水漏れ・器具のガタツキ

定期的に、配管周りの水漏れがないか確認してください。(年2回を目安)

定期的に、器具のガタツキがないか確認してください。(年2回を目安)

劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れして家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

漏水を確認した場合は、流量調節栓または配管中の元栓を閉めてください。参照：P35

修理の依頼をされる場合は「保証とアフターサービス」(P38)を参照してください。

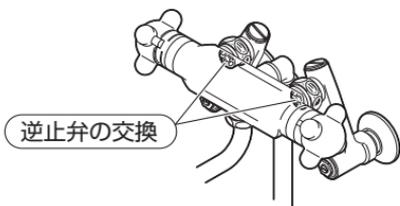


## 定期的な部品交換 逆止弁の交換時期

逆止弁の交換時期の目安：3～5年

万が一、逆止弁が正常に機能しない場合、状況によっては水栓から一度吐水した水が逆流するおそれがあります。

※交換時期は、使用環境などにより異なります。  
※逆止弁の交換を依頼される場合は「保証とアフターサービス」(P38)を参照してください。



# こんなときは 故障？ その前に

修理をご依頼される前に、次の表に従って点検してください。

現象	点検項目	処置
流量が少ない	流量調節栓は開いていますか。	流量調節栓で流量を調節する。 参照：P29
	ゴミづまりはありませんか。	ストレーナ・吐水口の掃除をする。 参照：P32
高温しかでない	水側の流量調節栓は開いていますか。	流量調節栓で流量を調節する。 参照：P29
低温しかでない	給湯機から湯がきていますか。	給湯機の設定温度・作動を確認する。 参照：P27
	湯側の流量調節栓は開いていますか。	流量調節栓で流量を調節する。 参照：P29
温度調節がうまくできない	湯側・水側の流量調節栓は開いていますか。	流量調節栓で流量を調節する。 参照：P29
	給湯機から湯がきていますか。	給湯機の設定温度・作動を確認する。 参照：P27
	ゴミづまりはありませんか。	ストレーナ・吐水口の掃除をする。 参照：P32
	温度調節ハンドルの設定は合っていますか。	温度調節ハンドルの設定を確認する。 参照：P28
水はねが気になる	_____	流量調節栓で流量を調節する。 参照：P29

以上の点検を実施されても、不具合がなくなる場合はお手数ですがお買上げの販売店（工事店）に修理をご依頼ください。

●修理される方は次の表に従って点検してください。

現象	点検項目
各接合部及びハンドル部から水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化やゴミかみのおそれがあります。各接合部からの水漏れの場合は、水漏れ箇所の部品を交換してください。ハンドルからの水漏れの場合は、一時止水切替ユニット及びサーモカートリッジを交換してください。 参照：P36
止水しても吐水口から水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化やゴミかみのおそれがあります。一時止水切替ユニットを交換してください。 参照：P36
シャワホースから水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化のおそれがあります。シャワホースを交換してください。 参照：P36

## 漏水した場合の処置

漏水した場合は、流量調節栓または配管中の元栓を閉めてください。

### 流量調節栓の閉め方

「流量調節」を参照してください。参照：P29

### 元栓の閉め方

元栓ボックス（メーターボックス）のふたを開け、元栓を右にまわして閉めます。

※元栓を閉める前に給湯機や洗濯機などの使用は止めてください。

※閉栓後は近くの水栓などで給水が止まっていることを確認してください。

※一部の地域では左まわしの場合があります。

※元栓がどこにあるかわからない場合は、水道局にお問い合わせください。

#### ■ 戸建て住宅などの元栓ボックス：

主に玄関やガレージ付近の地面にあります。

古い戸建て住宅の場合は道路に円形のキー式ボックスがあったりします。

#### ● キー式



止水栓キー

SAN-EI品番：

PR30A（止水栓キー）

#### ● ハンドル式

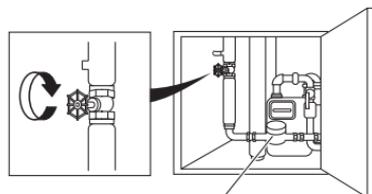


水道メーター  
（量水器）

#### ■ マンションなどの

#### 中高層住宅の元栓ボックス：

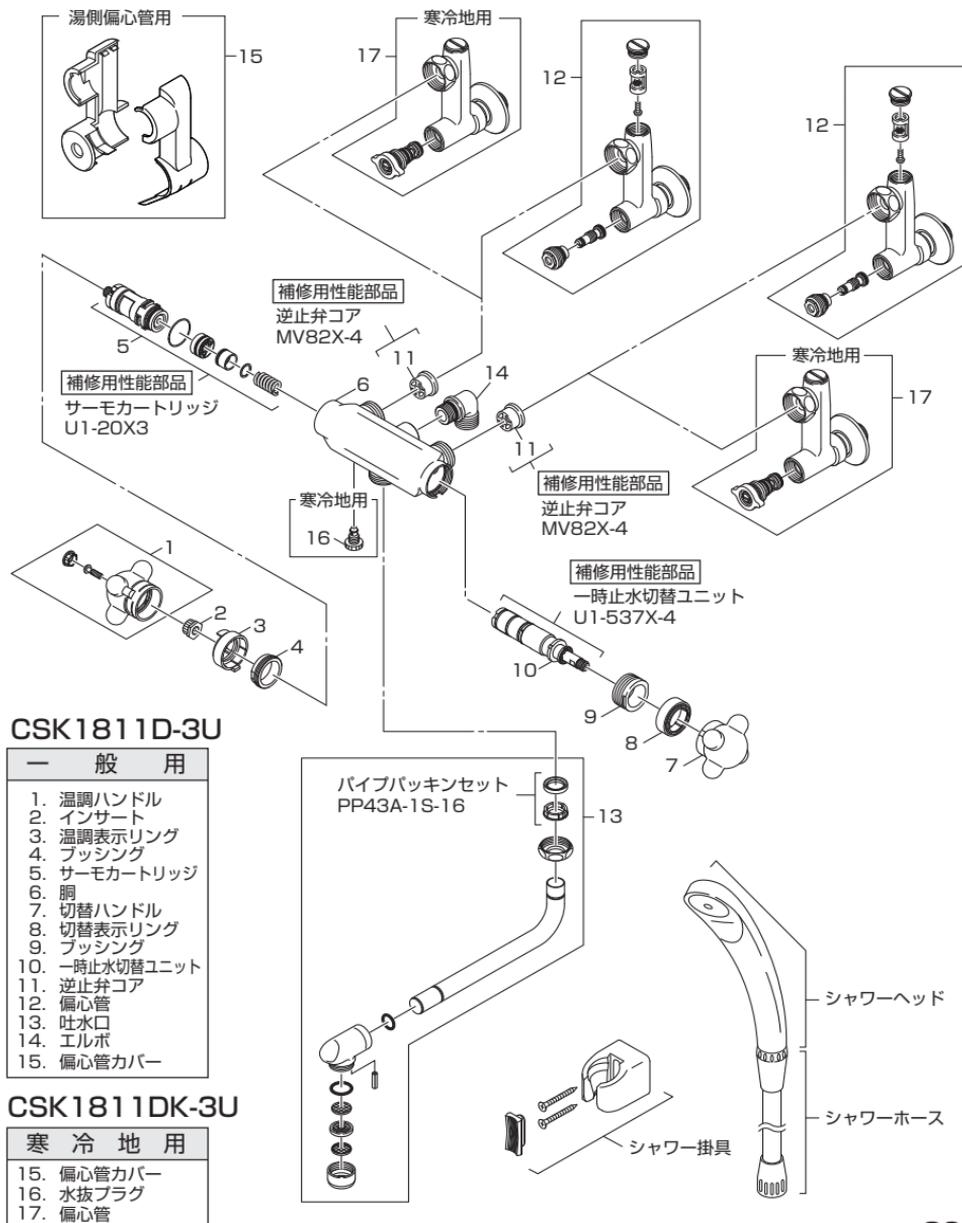
主に玄関を出た階段の踊り場に鉄の扉があり、電気やガスのメーターと共に水道メーターと元栓があります。お隣と共通のボックス内で元栓の場所がわからない場合は、水道料金の検針票などでご自分の水道メーター番号を確認してください。



水道メーター（量水器）

# こんなときは 本製品の構造

本製品の構造を表したイラストです。構造をご理解いただくのにご使用ください。



## CSK1811D-3U

### 一般用

1. 温調ハンドル
2. インサート
3. 温調表示リング
4. プッシング
5. サーモカートリッジ
6. 胴
7. 切替ハンドル
8. 切替表示リング
9. プッシング
10. 一時止水切替ユニット
11. 逆止弁コア
12. 偏心管
13. 吐水口
14. エルボ
15. 偏心管カバー

## CSK1811DK-3U

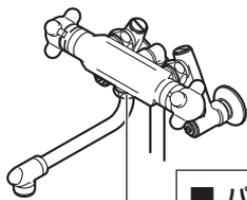
### 寒冷地用

15. 偏心管カバー
16. 水抜プラグ
17. 偏心管

# こんなときは オプション品について

SAN-EIでは、水まわりを快適にサポートできるようにオプション品や補修パーツをホームセンターなどでとりそろえております。

(品質改良、原材料事情などにより、品番、仕様などの変更、および製造中止を予告なくさせていただきます。あらかじめご了承ください。)



## ■ パイプの長さを変えたい。



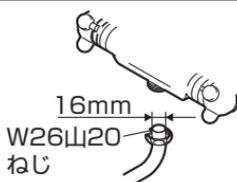
断熱自在パイプ

SAN-EI 品番：

PA10JD-61X2-16 (240mm)

PA10JD-61X3-16 (300mm)

パイプ外径16mm  
が適合します。



## ■ シャワヘッドを変えたい。

[ マッサージ機能付 ]

マッサージ

シャワーヘッド

SAN-EI 品番：

PS305-80X-W



シャワヘッド取付ねじ  
G1/2が適合します。



## ■ シャワホースを変えたい。

[ 折れにくい ]  
ラセンホース  
SAN-EI 品番：  
PS30-56TX



[ 新しいホースと交換 ]

シャワーホース

SAN-EI 品番：

PS30-86TX

[ 長くしたい ]

シャワーホース (2M)

SAN-EI 品番：

PS30-86TXA2



シャワホース取付ねじ  
エルボ側G1/2  
シャワヘッド側G1/2  
が適合します。



# 保証とアフターサービス

## 【保証について】

- この製品は保証書の内容にしたがって保証されています。  
お買上げ（お取付け）年月日、販売店（工事店）名が記入してあることを確認してください。
- 保証期間中は保証書の規定にしたがって、修理をさせていただきます。  
保証期間内でも有料になることがありますので保証書の内容をご確認ください。  
保証期間は保証書を確認してください。
- 保証期間を過ぎていても修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

## 【水栓の定期的な点検・部品交換について】

水栓の性能を維持するために定期的な点検・部品交換が必要です。摩耗劣化部品は、5年を交換の目安としておりますが、逆止弁については、より安全を考え、早め（3～5年）の点検・交換をおすすめします。（交換時期は、使用環境などにより異なります。）

定期点検  
部品交換

使用年数

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12

お客様による日常のお手入れ・点検

摩耗劣化部品の交換

買替え  
ご検討

日頃のお手入れについてはP31～32、定期的な点検についてはP33をご確認ください。

摩耗劣化部品とは、日頃使用する度に摺動する、または摩耗及び劣化しやすい部品のことです。  
摩耗劣化部品の例：一時止水切替ユニット・サーモカートリッジ（温調バルブ）・逆止弁（逆流防止弁）・シャワホース・シャワヘッド・ハンドル・網（ストレーナ）・パッキン・オリングなど

部品が摩耗劣化すると操作性低下、機能障害、劣化物流出や水漏れなどの原因になりますので、交換が必要です。部品の詳細についてはP36を参照してください。

## 【補修用性能部品の供給期間】

この製品の補修用性能部品（機能維持のために必要な部品であり、使用期間中に取替える可能性が高いもの）の供給期間は製造中止後10年です。

## 【修理の依頼と部品交換の依頼について】

- 修理依頼と部品交換依頼先：お求めの販売店（工事店）又は当社
- 連絡していただきたい内容：
  - 住所、氏名、電話番号
  - 品番、品名
  - お買上げ（お取付け）年月日
  - 故障内容、異常の状況（水漏れ箇所の説明など）、部品交換の依頼
  - 訪問希望日
- 当社の修理および部品交換料金は「技術料」＋「部品代」＋「出張料」で構成されています。  
「技術料」・・・診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用。  
「部品代」・・・修理および部品交換に使用した部品代。  
（無料修理で交換した古い部品・製品は当社の所有になります。）  
「出張料」・・・製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用。



## 【部品のご購入や修理の依頼、ご相談は】

- まずは、お求めの販売店（工事店）へご相談ください。  
ご不明な場合は最寄りの当社営業所へお問合せください。

## 本製品の仕様について

本製品は、説明書本体の記載と下記の仕様が異なります。

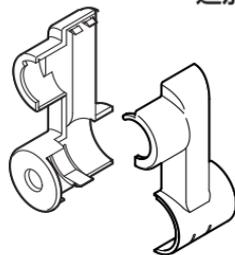
### 仕様の違い

#### ●偏心管

一般用

寒冷地用

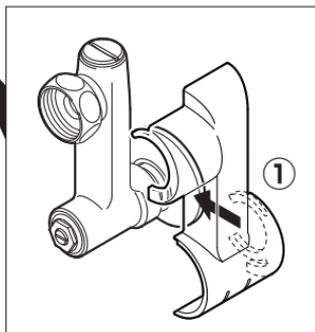
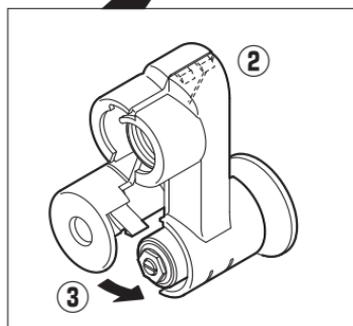
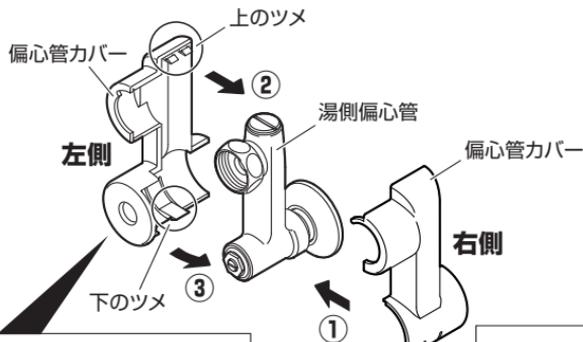
#### ●偏心管カバー（湯側のみ） ・・・追加



※実際の製品の湯側偏心管には、  
偏心管カバーが追加となります。

### 偏心管カバーの取付け方

- ①偏心管カバー（右）を、湯側偏心管の取付足部にはめ込みます。
- ②偏心管カバー（左）の上のツメを偏心管カバー（右）にはめたあと、
- ③下のツメをカチッと音がするまではめます。



MEMO

MEMO

MEMO

# SAN-EI

株式会社 三栄水栓製作所

本社 〒537-0023 大阪市東成区玉津1丁目12番29号

お客様相談室 大阪 ☎(06)6976-8661

東京 ☎(03)3683-7496

フリーダイヤル ☎ 0120-06-9721

東京支店	…… ☎	(03)3683-7471
名古屋支店	…… ☎	(052)800-8688
大阪支店	…… ☎	(06)6972-6981
札幌営業所	…… ☎	(011)782-5353
盛岡営業所	…… ☎	(019)605-7301
仙台営業所	…… ☎	(022)258-6251
郡山営業所	…… ☎	(024)931-1377
新潟営業所	…… ☎	(025)281-1291
東京西営業所	…… ☎	(042)582-7141
さいたま営業所	…… ☎	(048)625-4741
横浜営業所	…… ☎	(045)929-0331
静岡営業所	…… ☎	(054)236-1115
金沢営業所	…… ☎	(076)268-7751
京都営業所	…… ☎	(075)605-5761
神戸営業所	…… ☎	(078)843-9231
広島営業所	…… ☎	(082)922-3631
松山営業所	…… ☎	(089)905-7866
福岡営業所	…… ☎	(092)674-1230
熊本営業所	…… ☎	(096)385-7161
沖縄営業所	…… ☎	(098)869-0890

ホームページ <http://www.san-ei-web.co.jp>